



## ENLARGED MEETING OF THE CABINET OF MINISTERS OF TURKMENISTAN

On the 12<sup>th</sup> of November, the President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov held the enlarged meeting of the Cabinet of Ministers of Turkmenistan through videoconferencing in participation of the mayors of the regions and the city of Ashgabat. The issues of socio-economic development of the country were considered at the meeting.

The Deputy Chairman of the Cabinet of Ministers, Minister of Foreign Affairs of Turkmenistan Rashid Meredov informed about the preparations to the International Conference, festivities and events to be held in honor of the 25<sup>th</sup> anniversary of permanent Neutrality of Turkmenistan.

As is known, among the main pillars of the state policy carried out by the President of Turkmenistan is the permanent Neutrality of Turkmenistan which has been confirmed by the Resolutions of the United Nations General Assembly adopted on December 12, 1995 and June 3, 2015.

Upon the initiative of the Head of State, this year is observed in Turkmenistan under the slogan “Turkmenistan – Home of Neutrality”. In this regard, the Plan of Comprehensive Festivities and Events on the occasion of 25<sup>th</sup> anniversary of the permanent Neutrality was confirmed in accordance with the Resolution signed by the President of Turkmenistan on the 6<sup>th</sup> of December 2019.

In the framework of the implementation of the mentioned Plan, numerous events, in particular the forums, cultural and sport activities were organized in Turkmenistan and foreign countries.

The International Conference “Policy of Neutrality and Its Importance in Ensuring International Peace, Security and Sustainable Development” in honor of the 25<sup>th</sup> anniversary of per-

manent Neutrality of Turkmenistan is to be held in Ashgabat on the 12<sup>th</sup> of December of 2020 under the chairmanship of the President of Turkmenistan and it is of the foremost importance among the festive events.

The necessary work is being implemented for holding this International Forum on the highest organizational level. Presently, the organizational and protocol arrangements are implemented on a systematic basis in order to hold the International Conference dedicated to the 25<sup>th</sup> anniversary of permanent Neutrality on the highest level. The preliminary Programme of the Conference has been prepared.

The high-level Conference will consist of a Special Session and the Plenary Sessions. It is proposed to hold the Special Session of the Forum in the Chamber of Commerce and Industry of Turkmenistan, while the Plenary Sessions in the Conference-halls of the Turkmen State University named after Magtymguly, International University of Humanities and Development, Institute of International Relations of the Ministry of Foreign Affairs of Turkmenistan, as well as the Institute of Telecommunications and Information Technologies of Turkmenistan.

The video statements of the heads of respected international organizations are envisioned at the Forum. It is also envisioned that the heads of foreign embassies and representations of international organizations in Turkmenistan, as well as the representatives of international mass media and major companies will take part in the given Conference.

It is planned to adopt the Final Declaration on the outcomes of the work of the Conference. It is also envisioned to sign the multilateral and bilateral doc-

uments in the framework of the Conference. Besides, it is proposed to organize a celebratory exhibition dedicated to the glorious date.

After listening to the report, the President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov expressed the strong adherence of the country to the cooperation policy based on positive Neutrality, peace-loving and good neighborhood principles aimed at the overall prosperity and sustainable development.

The Head of State noted that this year 25 years have passed since the declaration of the permanent Neutrality status on the international level by the General Assembly of the United Nations. The past period has vividly demonstrated the effectiveness of the foreign policy implemented by the state and clearly showed that this policy corresponds to the long-term interests of the world community. This is reiterated by the new Resolution of the United Nations General Assembly on the Permanent Neutrality Status of Turkmenistan adopted in June 2015.

Speaking about the celebrations in honor of the glorious date, the President of Turkmenistan emphasized its historic importance and instructed the Vice-premier, Foreign Minister to implement the necessary work in order to hold the International Conference and all other festive events on high organizational level.

During the meeting, a number of issues of state importance were considered and subsequent resolutions were adopted.

Summing up the meeting of the Cabinet of Ministers held through videoconferencing, the President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov wished to all the participants - good health, family well-being and great successes in their work aimed at further prosperity of Turkmenistan.



## ТУРКМЕНСКАЯ СТОЛИЦА ПОПОЛНЕНА НОВЫМ КОМПЛЕКСОМ АРХИТЕКТУРНЫХ ОБЪЕКТОВ

Благодаря новаторской концепции развития Ашхабада, инициированной Президентом Гурбангулы Бердымухамедовым, архитектурный ансамбль столицы содержит в себе передовые достижения в сфере градостроительства и инженерно-технической мысли, и вместе с тем – лучшие традиции национального зодчества и декора. Самые выдающиеся достопримечательности столицы внесены в знаменитую Книгу рекордов Гиннесса, где Ашхабад зарегистрирован как город с самой высокой в мире концентрацией беломраморных зданий.

Так, 10 ноября, в преддверии славной 25-ой годовщины обретения статуса постоянного нейтралитета страны, при участии Президента Туркменистана в Ашхабаде состоялось торжественное открытие масштабного комплекса объектов социально-культурного назначения, построенных в рамках 16-й очереди развития главного города страны.

В торжестве также приняли участие председатель Меджлиса, заместители Председателя Кабинета Министров, руководители военных и правоохранительных органов, министерств и ведомств, общественных организаций, хяким города Ашхабада, представители средств массовой информации и многочисленные жители туркменской столицы.

Современный беломраморный благоустроенный район стал центральной частью столичных новостроек, открытие которого посвящено 25-летию юбилею постоянного нейтралитета Туркменистана. В преддверии данной исторической даты обладателями комфортабельных квартир в новостройках Ашхабада стали 1008 семей работников различных министерств и отраслевых ведомств страны, а это порядка 5 тысяч человек.

В рамках нового комплекса, возведенного вдоль проспекта Махтумкули, на обширном участке между улицами Таслама и Тегеранская, создана необходимая дорожно-транспортная инфраструктура, а центр круговой автомобильной развязки украшен оригинальным монументом «Туркменский алабай». В этой же части города возведён Торгово-развлекательный центр «Gül zemin», отвечающий всем современным требованиям, предъявляемым к объектам сферы услуг и досуга.

Важно подчеркнуть, что реализация проектов 16-й очереди застройки столицы по поручению главы государства Гурбангулы Бердымухамедова была доверена частным предприятиям – членам СППТ.

В рамках 16-й очереди застройки Ашхабада здесь возведены шесть 48-квартирных

(Окончание на 2-й стр.)



## В ПРИОРИТЕТЕ РАЗВИТИЕ И УКРЕПЛЕНИЕ ПОТЕНЦИАЛА СФЕРЫ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ ТУРКМЕНИСТАНА

13 ноября Президент Гурбангулы Бердымухамедов принял участие в торжественной церемонии открытия ещё одного значимого объекта здравоохранения страны – новой инфекционной больницы на 200 мест в селе Ызгант Геокдепинского этрапа.

Ввод в строй современного лечебного учреждения, возведённого в рамках инициированного Президентом Туркменистана масштабного проекта по формированию нового административного центра этого региона, продолжил череду строительных премьер, приуроченных к приближающейся знаменательной дате – 25-летию нейтралитета Туркменистана.

Президент Гурбангулы Бердымухамедов обстоятельно ознакомился с условиями, созданными здесь для пациентов и работы врачей.

Больница, построенная и оснащённая в соответствии с международными стандартами, может принять на единовременное стационарное лече-

ние 200 пациентов – взрослых и детей. В новом 3-этажном комплексе зданий инфекционной больницы имеются все необходимые условия для лечения ОРЗ и ангины, кишечных инфекций, желтухи и других инфекционных заболеваний, в том числе неясной этиологии.

Здесь действуют отделения: вирусного гепатита, инфекционных заболеваний верхних дыхательных путей, кишечных инфекций, особо опасных инфекционных заболеваний, передающихся воздушно-капельным путем. Приёмное отделение состоит из 5 специализированных кабинетов, предназначенных для первичного осмотра пациентов с различными инфекционными заболеваниями и оказания первой медицинской помощи.

Стационар размещается на втором и третьем этажах здания. Одно- и двухместные палаты со всеми условиями оборудованы отдельными гигиеническими комнатами. Помимо стационарных отделений в структуру ин-

фекционной больницы входят лаборатория, функционально-диагностическое отделение, отделение хирургии, реанимации и акушерства, а также физиотерапевтическое и диспансерное отделения.

Лаборатория центра, состоит из кабинетов клинических, биохимических, бактериологических, молекулярно-генетических и иммунологических исследований. В структуру больницы также входит диспансерное отделение для регистрации получивших лечение пациентов, их наблюдения, системного лечения зарегистрированных и профилактики болезней.

Все отделения, лаборатория нового центра обеспечены новейшим медицинским и техническим оборудованием, а также изделиями медицинского назначения, производимыми в Германии, Швеции, Италии, Франции, Японии, США, Южной Корее, Нидерландах, Чешской Республике, Великобритании и КНР.

## FOREIGN MINISTER OF TURKMENISTAN MET WITH THE NEWLY APPOINTED AMBASSADORS OF ITALY AND JAPAN TO TURKMENISTAN

Today, on November 16, the Deputy Chairman of the Cabinet of Ministers, Minister of Foreign Affairs of Turkmenistan Rashid Meredov had a meeting with the newly appointed Ambassador of Italy to Turkmenistan Luciano Galli.

The Foreign Minister expressed congratulatory words and good wishes to newly appointed Ambassador of Italy to Turkmenistan on his new post aimed at further strengthening of Turkmen-Italian ties.

The importance of high-level contacts was stressed which act as a driving force for further development of bilateral ties. The diplomats touched upon the agreements reached during the official visit of the President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov to the Italian Republic in November of 2019.

During the meeting, the diplomats discussed aspects of bilateral political dialogue, as well as the current state and prospects of the development of relations between Turkmenistan and Italy in the economic, trade, investment and cultural-humanitarian spheres. The opportunities of expanding the legal base of cooperation, including the involvement of bilateral tools of collaboration were regarded.

The positive experience of interaction on international platforms, primarily the UN, was emphasized. The importance of mutual support of international initiatives within the framework of authoritative platforms was noted and the key aspects of the Roadmap between the Foreign Ministries of two countries were considered.

Special attention at the meeting was paid to the issues of intensifying contacts in the cultural and humanitarian field. A separate topic of discussion was the possibility of holding specialized exhibitions of Turkmenistan in Italy, as well as the opening of a Trade Representation Office in Milan.

During the constructive conversation, the efficiency of cooperation with Italian companies including ENI, Leonardo and others was noted. The opportunities of expanding cooperation in the field of healthcare and space communication were considered.

During the meeting, Ambassador Luciano Galli presented copies of his credentials to the Minister of Foreign Affairs of Turkmenistan. The parties expressed confidence in the continuation of a fruitful mutually beneficial partnership in all areas of mutual interest.

In the same day, Foreign Minister Rashid Meredov met with the newly appointed Ambassador of Japan to Turkmenistan Yamamoto Hiroyuki.

In the framework of the meeting, the newly appointed Ambassador of Japan to Turkmenistan presented the copies of credentials to the Foreign Minister of Turkmenistan.

During the constructive talks, the diplomats noted the efficient nature of Turkmen-Japanese collaboration on the interstate and interdepartmental levels. The commitment of the leadership of Turkmenistan to further advancement of fruitful dialogue with Japan in all fields posing mutual interest was stressed.

The parties discussed mutual cooperation in political-diplomatic, trade-economic and cultural-humanitarian areas. The efficiency of collaboration of two countries within regional and international structures, primarily the UN was underlined. The partnership of two countries through the MFAs, including the holding of political consultations on a systematic basis was emphasized.

The diplomats noted the significance of the "Central Asia + Japan" Dialogue which serves as an effective tool for developing and strengthening bilateral and multilateral partnership, including the implementation of concrete projects.

The fruitfulness of the work of joint committees of economic cooperation was underlined which promotes the advancement of mutually beneficial projects and programmes. The diplomats noted the effectiveness of multi-year work of Japanese companies in Turkmenistan, in particular in oil and gas, as well as the chemical industries.

The diplomats underlined the necessity of further intensification of mutual relations in the area of education, science and culture. With the aim of fulfillment of previously attained agreements, the diplomats noted the importance of cooperation among the profile entities of two states.

In the end, the newly appointed Ambassador of Japan thanked the Turkmen side for kind wishes addressed to him.

The diplomats agreed to continue active cooperation on a wide spectrum.

## ТУРКМЕНСКАЯ СТОЛИЦА ПОПОЛНЕНА НОВЫМ КОМПЛЕКСОМ АРХИТЕКТУРНЫХ ОБЪЕКТОВ

(Начало на 1-й стр.)

и десять 72-квартирных двенадцатиэтажных жилых домов повышенной комфортности и улучшенной планировки. Предусмотрена вся соответствующая инфраструктура, проложены новые дороги общей протяжённостью 5 километров 564 метра с необходимыми техническими системами, подземными пешеходными переходами и остановками пассажирского транспорта.

Прилегающая к объектам территория полностью благоустроена и озеленена. Исходя из поручений и рекомендаций Президента Гурбангулы Бердымухамедова, особое внимание уделено функциональности новостроек, экологическому и эстетическому аспектам. Продумано расположение и обустройство зон для отдыха и занятий спортом. Для юных жильцов предусмотрены детские игровые площадки, оснащённые всей присущей им атрибутикой.

Характерная деталь внешнего оформления новых жилых «высоток» – красочные мозаичные панно, каждое из которых отличается своим сюжетом. На этих масштабных «полотнах» запечатлены монументальные символы независимой нейтральной Отчизны, её успехи в самых разных сферах и устремления в будущее, отражены богатейшие история и культура нашего народа.

Активное применение в дизайне новаторских технологий в органичном сочетании с традициями национального декора придаёт зданиям особый колорит.

В новых двенадцатиэтажных домах созданы все условия для комфортного проживания. В их стенах расположились трёх-, четырёх- и пятикомнатные квартиры с полным набором удобств, включая просторные гостиные, уютные спальни, оборудованные современной бытовой техникой кухни, подсобные помещения. Предусмотрены также все необходимые системы жизнеобеспечения.

Мебель, которой укомплектованы прихожие, кухни и жилые помещения – отечественного производства, как и установленные в каждой квартире два смарт-телевизора разной диагонали, произведённые ХО «Аýduň gijeler», «Tolkun», «Zemin» и «Älem».

Следует отметить, что квартиры «высотки», которые посетил Президент страны, оснащены по принципу «умного дома». Это система домашних устройств, способных выполнять действия и решать определённые повседневные задачи без участия человека.

Этот оригинальный проект реализован студентами Института телекоммуникаций и информатики и Инженерно-технологического университета имени Огузхана.

Заказчиками элитных «высоток» выступили Министерство промышленности и строительного производства, Министерство строительства и архитектуры, Министерство сельского хозяйства и охраны окружающей среды, Министерство культуры, Министерство энергетики, Министерство торговли и внешнеэкономических связей, Государственный комитет по телевидению, радиовещанию и кинематографии, Главная государственная служба «Türkmenstandartlary», Государственный концерн «Türkmenengaz», агентство «Türkmenaragatnaşyk», Центральный банк Туркменистана, хякимлик города Ашхабада и Союз промышленников и предпринимателей страны.

Строительство осуществлено отечественными профильными компаниями, в числе

которых – производственное объединение «Aşgabat gurluşyk», индивидуальные предприятия «Weli gurluşyk», «Nusaý ýollary», «Rysgally zähmet», «Çakmak daşy», «Bereketli», хозяйственные общества «Altyn nesil», «Ajaýur bina».

Лидер нации Гурбангулы Бердымухамедов также подходил к круговой дорожной развязке, в центре которой установлен монумент «Туркменский алабай». Выглядит скульптура очень величественно: высота фигуры собаки составляет 6 метров, она установлена на постаменте высотой 9 метров. Таким образом, 15-метровый монумент, расположенный на площади диаметром в 36 метров хорошо просматривается со всех сторон и заметен издали.

Инициатива поставить памятник туркменскому алабаю, проявив, таким образом, уважение и почтение к беспримерной отваге и большому доброму сердцу этих замечательных животных, подчеркнул их роль в исторической судьбе нации принадлежит главе Туркменистана.

Торжества по случаю строительной архитектурной премьеры продолжились у Торгово-развлекательного центра «Gül zemin». Масштабные строительные работы на перекрёстке проспекта Махтумкули и улицы Таслама осуществила туркменская частная компания – хозяйственное общество «Altyn». Под проект был отведён участок в 3,8 гектара. Общая площадь основного, трёхэтажного здания заняла 43 тысячи 560 квадратных метров. Благоустроена и озеленена прилегающая территория, где проложены дороги и тротуары, возведены вспомогательные сооружения.

В день торжественного открытия новый Торгово-развлекательный центр встретил своих первых посетителей. Помимо десятков торговых точек, в нём расположены два зала для проведения свадебных и других торжеств на 800 и 400 мест, рестораны на 200 и 100 мест, пять кафе-терий.

Свыше 15 тысяч квадратных метров отведено на первом этаже для розничной торговли. По самым современным меркам обустроены маркет и 65 магазинов, предоставляющих покупателям качественные товары и высокий уровень обслуживания. Для удобства посетителей здесь также размещены предприятия социальных услуг и аптека.

Третий этаж занимает зона отдыха и развлечений с двумя кинозалами на 90 зрительских мест. Здесь также есть всевозможные аттракционы, которые одновременно могут принять 300 детей. Для самых маленьких посетителей предусмотрены четыре манежа – игровые площадки с забавами, которые увлекут и займут непосед.

Центр оснащён современным техническим оборудованием: 10-ю комфортными лифтами, 6-ю эскалаторами и т.д. В фойе установлено информационное табло, позволяющее получить представление о расположении и товарном ассортименте всех магазинов центра, объединённых и на общей электронной торговой площадке.

Таким образом, состоявшийся в столице очередной грандиозный парад архитектурно-строительных премьер вписал ещё одну яркую страницу в новейшую историю Туркменистана, под руководством Президента Гурбангулы Бердымухамедова уверенно идущего по пути мира, созидания и прогресса и готовящегося встретить славную 25-ю годовщину обретения статуса постоянного нейтралитета.



## АСТРАХАНСКАЯ ОБЛАСТЬ В СИСТЕМЕ СОТРУДНИЧЕСТВА РОССИИ И ТУРКМЕНИСТАНА: ИСТОРИЯ И СОВРЕМЕННОСТЬ



**Константин МАРКЕЛОВ,  
к.э.н., ректор ФГБОУ ВО  
«Астраханский государственный  
университет».**

Ни одно из постсоветских государств Центральной Азии не привлекает сегодня столько внимания как Туркменистан. И дело не только в огромных природных богатствах этой страны. Туркменистан является уникальным государством, в том числе, в силу особенностей проводимой руководством внешней политики, основу которой составляет «позитивный нейтралитет», предполагающий «...невмешательство во внутренние дела других стран, отказ от применения силы и участия в военных блоках и союзах, содействие развитию мирных, дружественных и взаимовыгодных отношений со странами, регионами и государствами мира». Полученный в декабре 1995 г., признанный международным сообществом в лице ООН, нейтральный статус государства позволяет получить гарантии независимости и территориальной целостности Туркменистана. Указанная цель органично связана с потребностями народа этой страны, культурно-историческими и национально-психологическими особенностями туркменского народа, традициями и сегодняшними реалиями взаимоотношений Туркменистана с сопредельными государствами, в числе

которых, бесспорно, и Российская Федерация. Стремление к миру, согласию и добрососедству, расширению исторически сложившихся многовековых связей, общность интересов в решении актуальных вопросов международного сотрудничества являются важными факторами развития российско-туркменских отношений.

Гибкая внешняя политика среднеазиатской республики имеет глубокие исторические корни. Первые упоминания о русско-туркменских торговых связях содержатся в трудах средневековых арабских географов, путешествовавших по территории Туркменистана.

Отношения между двумя государствами активно развиваются и укрепляются на современном этапе, во многом, благодаря продуманному внешнеполитическому курсу правительства Туркменистана. Более того, на постсоветском пространстве диалог между Москвой и Ашхабадом во многих отношениях стал более эффективным, он направлен на взаимовыгодное сотрудничество и партнерство между странами.

Продуктивные контакты выстраиваются сегодня не только на федеральном,

но и на региональном уровне. Сотрудничество с Туркменистаном – одно из приоритетных направлений международной деятельности Астраханской области. Партнерские связи между этой центрально-азиатской страной и нашим регионом базируются на прочном историческом фундаменте и получают новое развитие.

В сентябре 2006 г. состоялся первый рабочий визит астраханской делегации в Туркменистан, приуроченный к международной конференции «Нефть и газ Туркменистана». Это событие стало отправной точкой, позволившей правительству области определить важнейшие направления сотрудничества с динамично развивающейся среднеазиатской государством. Особый интерес был проявлен в сфере международных грузоперевозок в рамках интермодального (интермодальная перевозка груза – это перевозка с использованием нескольких видов транспорта) транспортного коридора (Север-Юг), судостроения и судоремонта, поставок строительных материалов и продовольствия, устойчивого использования биоресурсов Каспийского моря, науки и образования. В рамках конференции активно обсуждались возможности развития регулярного паромного сообщения между портами Оля и Туркменбаши, участия судостроительных и судоремонтных заводов Астраханской области в строительстве и ремонте рыбного, торгового, танкерного и сухогрузного флотов Туркменистана. Особое внимание было сосредоточено на выработке единых подходов в таких важных сферах как сохранение и использование биоресурсов Каспия, включая экологические и

санитарно-эпидемиологические аспекты, развитие товарного осетроводства, закупки туркменских промышленных и строительных материалов.

Важное место в развитии отношений Астраханской области с Туркменистаном занимает сотрудничество в гуманитарной сфере. В 2007 г. первые 8 студентов из Туркменистана начали обучение в астраханских учебных заведениях. Большое количество ребят из Туркменистана учится сегодня в Астраханском государственном университете. Они активно знакомят студентов из разных стран мира, обучающихся в ведущем университете Нижнего Поволжья, с историей и культурой своего народа в рамках дней Туркменистана, научных форумов, круглых столов. Благодаря такой работе студенты имеют возможность познакомиться с уникальной и самобытной культурой туркменского народа.

В 2019 г. в с. Фунтово Приволжского района открылась первая в России туркменская школа имени Махтумкули Фраги, рассчитанная на 190 учащихся. Школу построили по инициативе Президента Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедова. Возводила школу туркменская сторона (Союз промышленников и предпринимателей Туркменистана) при поддержке руководства Астраханской области. В г. Астрахани состоялась открытие монумента классика туркменской и мировой литературы, поэту Махтумкули Фраги, переданного в дар нашему городу Президентом Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедовым. Результатом многолетнего сотрудничества одного из значимых российских регионов – Астраханской

области и крупнейшего прикаспийского государства – Туркменистана в сферах транспорта, перевозок, судостроения, торговли, культуры, образования, здравоохранения, туризма, стало открытие в каспийской столице России в 2013 г. дипломатического представительства – Консульства Туркменистана, ставшего единственным дипломатическим учреждением этой страны в регионах России вне Москвы.

Таким образом, можно отметить, что сотрудничество Туркменистана и Астраханской области набирает с каждым годом все большие обороты, что является следствием целенаправленной государственной политики двух стран. Нынешний уровень развития российско-туркменских отношений характеризуется продуманной, плодотворной региональной политикой. Примером может служить развитие торгово-экономических, гуманитарных и культурных контактов между Ашхабадом и Астраханью – форпостом России на Каспии. Все это подтверждает разумную стратегию современного руководства Туркменистана, которую выразил Президент страны Гурбангулы Бердымухамедов: «Анализ тенденций нынешнего мирового развития, места и роли в нем нашей страны, подтверждает правильность избранного нами курса на развитие широкого и полноформатного международного сотрудничества Туркменистана, его деятельную вовлеченность в магистральные процессы современности – в политике, экономике, торговле, в информационной, культурной, научно-образовательной, гуманитарной и других сферах».

## TÜRKMEN BITARAPLYGY: PARAHATÇYLYGYŇ WE DURNUKLY ÖSÜŞIŇ BINÝADY

Baky Bitaraplygymyzyň binýadynda Türkmenistan öz daşary syýasatynyň energetika, ulag, ekologiýa, hem-de medeniýet diplomatiýasy ýaly ugurlaryny işjeň ösdürýär. Çünki hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň nygtaýşy ýaly: «Bitaraplygyň özboluşly täze ýagdaýy has-da ösdürilmäge mätäçdir. Bitaraplygyň ýörelgeleriniň ylmy-amaly esaslaryny hem-de halkara işlerde iş ýüzünde peýdalanylmagyny kämilleşdirmek boýunça ulgamlaryň işleri maksadalaýyk alyp barmak zerurdyr».

Türkmenistanyň Prezidenti hormatly Gurbanguly Berdimuhamedowyň parasatly baştutanlygynda agzybir halkymyz özüniň näýbaşy baýramyna, hemişelik Bitaraplygymyzyň şanly 25 ýyllygyna barýar. Şol mynasybetli 2020-nji ýyl «Türkmenistan – Bitaraplygyň mekany» diýen şygar astynda geçýär. Hormatly Prezidentimiz bu şanly senäni giňden dabaralandyrmak maksady bilen, biziň ýurdumyzyň ýakyn hyzmatdaşlary bolan iri halkara guramalarynda hem-de dünýä ýurtlarynda birnäçe meýilnamalaryň çärelerine badalga berdi. Geçirilýän çäreleriň ählisinde hem ýurdumyzyň gazananlary, hoşniýetli goňnuçylyk gatnaşyklaryna, parahatçylyk söýüjilik, oňyn Bitaraplyk ýörelgelerine esaslanýan netijeli halkara hyzmatdaşlygyň öz beýanyny tapýar.

Türkmenistan BMG-niň Baş Assambleýasynyň nobatdaky 75-nji sessiýasynyň başlygynyň orunbasarlygyna saýlanyldy. 2020-nji ýyl Türkmenistan we Birleşen Milletler Guramasy üçin aýratyn bir ýyllaryň biri boldy, ýagny Türkmenistan hemişelik Bitaraplygynyň şanly 25 ýyllyk baýramyny belleýän bolsa BMG şanly 75 ýyllyk baýramyny dabaralandyrdy.

Şunuň bilen, 2020-nji ýylyň 12-nji dekabrynda Aşgabatda «Bitaraplyk syýasaty we onuň halkara parahatçylygy, howpsuzlygy we durnukly ösüşi üpjün etmekdäki ähmiýeti» atly halkara maslahaty ýokary guramalykly geçiriler.

Hemişelik Bitaraplyk halkara hukuk ýagdaýyna eýe bolan ata Watanymyz ählumumy gün tertibiniň meseleleri, aýratyn-da, syýasat hem-de diplomatiýa,

parahatçylygy, howpsuzlygy we durnuklylygy üpjün etmek, durnukly ösüş maksatlaryna ýetmek, sebitle hem-de dünýäde energiýa howpsuzlygynyň anyk gurallaryny döretmek, durnukly ulag ulgamyny kemala getirmek, ykdysady, ynsanperwer we ekologiýa taslamalaryny öňe ilerletmek ýaly möhüm ugurlar boýunça netijeli başlangyçlar bilen çykyş edýär hem-de durmuş geçirmäge işjeň gatnaşýar.

Milli Liderimiziň belleýşi ýaly, Türkmenistan sebitde syýasy durnuklylygy saklamak we oňa goldaw bermek, hoşniýetli goňnuçylyk, dostluk hem-de hyzmatdaşlyk gatnaşyklaryny ösdürmek işinde Birleşen Milletler Guramasynyň ygtybarly we netijeli hyzmatdaşydyr.

Ynsanperwerlik gymmatlyklaryna esaslanýan türkmen Bitaraplygy dünýägaraýşyň ajaýyp nusgasy bolup, Garaşsyzlygymyzdan soň, gazanan ýene bir uly binýadymyzdyr, ol hemişelik parahatçylyk söýüjilik we hoşniýetli goňnuçylyk däplerine wepaly bolan türkmen halkynyň gadymy milli däpleriniň esasydyr. Dünýäde ykrar edilen milli Liderimiziň alyp barýan iňňän öndengörüjilikli, döredijilikli ynsanperwer «Açyk gapylar» syýasatynyň netijesinde biziň ýurdumyz häzir diňe bir Merkezi Aziýada däl, eýsem, tutuş dünýäde ylaşdyryjy merkezleriň biri hökmünde ykrar edildi. Häzirki wagtda döwletimiz halkara guramalarynyň 50-ä golaýynyň agzasy bolup durýar. Türkmenistanyň ýakyn hyzmatdaşlary hökmünde Birleşen Milletler Guramasyny, Ýewropa Bileleşigini, Ýewropada Howpsuzlyk we Hyzmatdaşlyk Guramasyny, Goşulşmazlyk hereketini, Yslam Hyzmatdaşlyk Guramasyny, Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasyny, Garaşsyz Döwletleriň Arkalaşygy ýaly dünýäniň iri abraýly we kuwwatly guramalaryny görkezip bilers.

Garaşsyz Türkmenistan özüniň oňyn Bitaraplyk syýasatyna hemişe ygrarly bolup galýar. Gahryman Arkadagymyzyň taýşy tagallalary bilen eziz Watanymyzda bütün dünýäde pugta parahatçylygy, howpsuzlygy, durnuklylygy hem-de durnukly ösüşi üpjün etmäge gönükdirilen beýik işlerimiz döredijilikli we işjeň durmuş geçirilýär. Şeýle bolansoň

Birleşen Milletler Guramasynyň Baş Assambleýasy özüniň 2015-nji ýylyň 3-nji iýunynda nobatdaky mejlisinde «Türkmenistanyň hemişelik Bitaraplygy hakyndaky» ýörite Kararnamany gaýtadan kabul etdi.

Aýratyn geosyýasy şertlerde ýerleşen Watanymyz tutuş adamzadyň bähbidine hyzmat etjek ençeme taslamalary orta atýar. Bitaraplyk ýörelgesine esaslanyp geçilen 25 ýylda Türkmenistanyň ak mermere beslenen gözəl paýtagty Aşgabat parahatçylygyň, ylalaşygyň we halklaryň arasyndaky dostlugyň hakyky merkezine öwürildi.

Milli Liderimiz Birleşen Milletler Guramasy tarapyndan iki gezek ykrar edilen hemişelik Bitaraplyk hukuk ýagdaýymyza biziň beýik gymmatlygymyz, parahatçylygy, dostlugy, ynsanperwerligi, hyzmatdaşlygy we ösüşi dabaralandyran taglymatymyzy diýip iňňän ýokary baha berýär.

Gahryman Arkadagymyzyň umumadamzat ähmiýetli çuňňur paýhasly pikirleriniň özboluşly beýany bolan, «Parahatçylyk sazy, dostluk, doganlyk sazy» atly gymmatly eserinde hem: «Bitaraplyk örän döredijilikli işdir. Ol syýasy, ykdysady, taryhy we medeni meseleleri öz içine alýar. Iş ýüzünde bu hemişe şeýledir» diýip belleýär we Bitaraplygymyzyň many-mazmunyny giňden açyp görkezýär. Mähriban Prezidentimiziň belleýşi ýaly, Bitaraplyk filosofiýasynyň nukdaýnazarýndan döredijiligini we hyzmatdaşlygyň hatyrasyna hoşniýetli goňnuçylygy hem-de parahatçylygy wagyz edýän ata ýurdumyz Türkmenistan diňe bir täze çemeleşmeleri däl, eýsem täze garaýyşlaryny hem öňe sürýär.

Munuň özi döwletimiziň ylmyň we biliminiň hil taýdan yzygiderli ösmegine ýardam edýär. Hormatly Prezidentimiziň belleýşi ýaly, häzirki zaman jemgyýetiniň hakyky gymmatlygy adamlaryň biliminde, olaryň hünärine ak ýürekden berlenliginde jemlenýär. Şonuň üçin hem berkarar döwletimizi dolandyrmakda we ösdürmekde esasy ünsümizi täzeliklere hem-de çuňňur bilime daýanýan ykdysadyýete gönükdirýär. Halk hojalyk toplumyň hil taýdan täze derejä çykmaga aýratyn ýardam

edýän ýagdaýlaryň arasynda iň esasylarynyň biri-de, täze ylmy ugurlaryň, ýokary tehnologiýaly pudaklaryň, düýpli we amaly ylmlaryň, innovation tehnologiýalaryň ösdürilmegi bolup durýar.

Häzirki wagtda Milli Liderimiziň tagallalary bilen, ýurdumyzyň ylmy-bilim edaralary häzirki zaman sanly serişdeleri bilen yzygiderli üpjün edilýär we ýaş alymlary, inženerleri, tehnologlary hem-de ýokary bilimli hünärmenleri taýýarlamak meselesine aýratyn üns berilýär.

Mähriban Prezidentimiz täze innovationalaryň ýurdumyzyň durnukly ösüşiniň binýady bolup durýandygyny belläp, häzirki döwürde maglumat tehnologiýalarynyň ýokary depginler bilen ösýändigini, dünýä ylmyň gazananlarynyň we okatmagyň öňdebaryjy usullarynyň yzygiderli täzeleňip durýandygyny nazara alyp, halkymyzyň milli döp-dessurlary we dünýä tejribesi esasynda bilim ulgamynyň ähli basgançaklarynda okatmagyň innovation usullary hem-de öňdebaryjy mugallymçylyk tejribeleri ornaşdyrmak barada gymmatly maslahatlaryny berdi.

Hormatly Prezidentimiz ýurdumyzda ylmy-bilim ulgamyny ösdürmekde dünýäniň ösen tejribesini öwrenmäge, ornaşdyrmaga we halkara hyzmatdaşlygyny ösdürmäge uly mümkinçilikleri döredýär.

Türkmen Lideri halkara we döwlet derejesinde geçirilýän maslahatlarda edýän taryhy çykyşlarynda Türkmenistanyň Bitarap döwlet hökmünde öňe süren başlangyçlary boýunça Birleşen Milletler Guramasynyň Baş Assambleýasynyň biragyzdan kabul eden Kararnamalarynyň ähmiýeti hakynada aýratyn belleýär. Hususan-da, Türkmenistanyň başlangyjy boýunça 2021-nji ýyly «Halkara parahatçylyk we ynanyşmak ýyly» diýip ygylan etmek hakyndaky Kararnamany kabul etmeginiň bitaraplygyň häzirki zaman şertlerindäki ähmiýetiniň uludygyna aýdyň şaýatlyk edýändigini barada buýsanç bilen nygtaýar.

**Baýrammyrat ATAMANOW,  
Türkmen döwlet binagärlik-gurluşyk  
institutynyň rektory, tehniki ylmlaryň doktory.**



## НОВОСТИ МИРА И РЕГИОНА

### В Форуме ООН по управлению Интернетом приняли участие туркменские парламентарии

В Парламентской онлайн-встрече за «круглым столом» в рамках Пятнадцатого ежегодного совещания Форума ООН по управлению Интернетом (IGF) приняли участие представители Меджлиса Туркменистана.

Форум служит современной платформой для обмена передовым опытом, что призвано содействовать укреплению законодательной базы для управления интернетом на национальном уровне.

Участие Меджлиса Туркменистана в мероприятиях IGF свидетельствует о признании достижений нашей страны в области развития информационного общества и цифровых технологий.

В ходе встречи подчёркивалась роль информационных технологий в повышении эффективности социального управления. Так, в числе актуальных направлений называлось применение IT-технологий в улучшении процессов адаптации людей к условиям современной жизни и др.

В данном контексте отмечалось, что в настоящее время в Туркменистане планомерно ведётся программная работа по переходу на цифровую экономику, в том числе по обеспечению нормативно-правового регулирования в этой сфере.

Мероприятие, организованное в сотрудничестве с Межпарламентским союзом IGF 2020, объединило членов парламентов со всех частей мира в целях обсуждения роли интернет-технологий в улучшении жизни и благосостояния людей и, в частности, способов укрепления доверия во времена COVID-19 и восстановления после него.



### Роль ТАПИ в процветании Пакистана

В рамках форума Ассоциации деловой журналистики в Исламабаде Посол Туркменистана в Исламской Республике Пакистан отметил, что реализация проекта газопровода Туркменистан-Афганистан-Пакистан-Индия (ТАПИ) сыграет важную роль в процветании экономики Пакистана.

Он заявил, что Туркменистан находится на завершающем этапе обсуждения соглашений с правительством Пакистана и рассматривает возможность старта прокладки газопровода.

Посол отметил, что проект ТАПИ изменит судьбу Пакистана и правила игры в экономической сфере страны. Использование природного газа дает много преимуществ, по сравнению с дизельным топливом и мазутом. Так из голубого топлива дешевле производить электроэнергию, газ также экологически более безопасен. Кроме того, правительство Пакистана сможет получать дополнительные средства за счёт транзитных сборов.

Наряду со строительством ТАПИ будет проложена оптоволоконная линия из Туркменистана через Афганистан и Пакистан. Данная система будет контролировать работу газопровода, а также будет передавать данные по Европе и Азии.

### В Туркменистане будет рассмотрена возможность сотрудничества для реализации энергетической дипломатии

В декабре текущего года состоится международная онлайн-конференция на тему «Сотруд-

ничество в сфере энергетики – важнейшее условие всеобщего устойчивого развития».

В ходе онлайн-конференции будут обсуждаться темы, посвящённые реализации энергетической дипломатии Туркменистана, активизации сотрудничества в этой области, в том числе посредством транснациональных трубопроводов, что выступает важным фактором устойчивого развития и энергетической безопасности.

Предстоящий форум станет продолжением международной конференции «Нефть и газ Туркменистана 2020».



### Безопасность морских перевозок и портовых сооружений в центре внимания на международном вебинаре

В рамках проекта «Морская защита, безопасность и охрана окружающей среды черноморского и каспийского регионов» (BCSEA), реализуемого Европейским агентством морской безопасности (EMSA) при финансовой поддержке Европейского Союза организован двухдневный вебинар.

Главной целью данного проекта, охватывающего Туркменистан, Азербайджан, Грузию, Иран, Казахстан, Молдову, Турцию и Украину, является ознакомление национальных специалистов в области морских сообщений с международной практикой решения вышеназванных вопросов, приведение нормативно-правовой базы прибрежных государств в соответствие с законодательством ЕС.

Тема вебинара посвящена обеспечению безопасности судов и морских портовых сооружений. В мероприятии приняли участие представители агентства «Türkmendeňizderýaýollary» и Государственной таможенной службы Туркменистана.

Как отмечалось в ходе онлайн-встречи, выгодное географическое расположение Туркменистана обуславливает его укрепляющийся статус в качестве важного транзитно-транспортного узла Евразии.

Участники вебинара подчеркнули, что развитие Туркменистаном международного взаимодействия в области морского транспорта в современных реалиях служит подтверждением эффективности государственной политики, проводимой в этой сфере Президентом Гурбангулы Бердымухамедовым и направленной на расширение экономического сотрудничества, упрочение добрососедских связей во имя всеобщего мира, прогресса и процветания.

### ЕБРР содействует развитию туркменских малых и средних предприятий

В рамках программы консультирования малого бизнеса Европейский банк реконструкции и развития (ЕБРР) проводит различные тренинги для малых и средних предприятий (МСП) в Туркменистане.

Обучение проводится с целью совершенствования практики управления предприятиями и наращивания потенциала МСП в Туркменистане.

Так, одним из семинаров, проводимых ЕБРР в Туркменистане является «Диагностика состояния вашего бизнеса как инструмент роста компании».

Вышеупомянутый онлайн-семинар направлен на повышение знаний и навыков местных МСП в выявлении их бизнес-потребностей, потенциальных проблем и рисков, с которыми

могут столкнуться их компании; оснащение местных МСП инструментами анализа бизнес-процессов компаний, выявления сильных и слабых сторон в управлении бизнесом и возможностей для роста; предоставление возможности МСП разрабатывать планы действий для своего бизнеса на основе проанализированных данных и полученных знаний и навыков.

### Туркменистан и Индия развивают сотрудничество в информационной сфере

В ходе проведенных по видеосвязи переговоров между Государственным информационным агентством Туркменистана и Asian News International (ANI), который является ведущим мультимедийным новостным агентством в Южной Азии, было подчеркнуто, что установление и развитие партнерских связей Туркменистана в области информационной политики и СМИ – одна из первоочередных задач, определенных Президентом Гурбангулы Бердымухамедовым в целях повышения уровня международного сотрудничества в этой сфере, включая дальнейшее интегрирование национальных СМИ в мировое информационное пространство и всестороннее освещение жизни страны.

Активизация информационных контактов Туркменистана и Индии является особенно актуальной в свете расширяющегося взаимовыгодного и конструктивного взаимодействия.

Также в ходе встречи в дистанционном режиме был подписан Меморандум между Государственным информационным агентством Туркменистана и Asian News International (ANI).

В данном контексте стороны будут поддерживать регулярный обмен оперативными информационными, аналитическими материалами о политической, экономической, социальной и культурно-гуманитарной жизни Туркменистана и Индии.

### Практически во всех отраслях Туркменистана активно работают иностранные компании

Масштабы деятельности иностранных компаний в Туркменистане характеризуют показатели в нефтегазовой отрасли. Так, в Туркменистане на условиях соглашений о разделе продукции зарубежными инвесторами осуществляется несколько проектов.

В частности, компании Dragon Oil (ОАЭ), Petronas (Малайзия), итальянская Eni, китайская CNPC и ряд других активно осваивают туркменские месторождения, ежегодно увеличивая объемы добычи нефти и газа.

Иностранные инвестиции в добычу углеводородных ресурсов в Туркменистане составляют десятки миллиардов долларов и продолжают расти.

К числу приоритетных видов деятельности совместных и иностранных предприятий в Туркменистане относятся строительство, обрабатывающая промышленность, оптовая и розничная торговля, ремонт автотранспортных средств, транспортировка, хранение грузов, научно-техническая деятельность, сфера АПК, лесное хозяйство и рыболовство.



### В Туркменистане внедряют цифровые технологии в строительство

В ряде новостроек в Туркменистане стали внедрять систему «умный дом», а в перспек-

тиве в новых домах также будут установлены устройства для получения сигнала в случае землетрясения.

Сегодня в Туркменистане трансформируются практически все сферы и отрасли в соответствии с Концепцией развития цифровой экономики.

Концепция развития в Туркменистане цифровой экономики до 2025 года Туркменистана также нацелена на диверсификацию экономики.

Напомним, что проводимые реформы в цифровой сфере позволяют наращивать взаимовыгодное сотрудничество с зарубежными партнерами и международными организациями. Так, за полгода Туркменистан участвовал в ряде встреч, проведенных в формате онлайн с международными организациями.

### Несмотря на пандемию, товарооборот между Туркменистаном и Татарстаном РФ увеличился

Туркменистан и Республика Татарстан Российской Федерации увеличили объем товарооборота, несмотря на пандемию коронавируса.

Товарооборот между республиками за первое полугодие текущего года практически вдвое больше по сравнению с аналогичным периодом прошлого года.

Большая часть импорта из Туркменистана в Татарстан за этот период времени пришлось на пластмассы и изделия из них, а также овощи и некоторые съедобные корнеплоды и клубнеплоды.

Объем экспорта из Татарстана РФ в Туркменистан за первое полугодие 2020 года увеличился в три раза по сравнению с аналогичным периодом прошлого года.

### Открытие Торгового дома Туркменистана в Казани

Туркменистан и Республика Татарстан Российской Федерации поддержали идею об открытии Торгового дома Туркменистана в Казани.

Открытие Торгового дома Туркменистана в Казани послужит развитию взаимовыгодных торгово-экономических отношений между Туркменистаном и Татарстаном РФ.

Более 160 стран являются торговыми партнерами Татарстана, и Туркменистан в числе тех, с кем Татарстан РФ активно развивает сотрудничество.

### Заседание Совета глав государств – членов ШОС

Под председательством Президента РФ Владимира Путина в режиме видеоконференции состоялось заседание Совета глав государств – членов Шанхайской организации сотрудничества.

В нем обсуждались перспективы развития взаимодействия в рамках ШОС, актуальные вопросы международной и региональной повестки дня.

По итогам заседания принят пакет документов, в том числе Московская декларация Совета глав государств – членов Шанхайской организации сотрудничества.

Члены Шанхайской организации сотрудничества (ШОС) считают важным объявить Год культуры в 2021 году, когда организация будет отмечать свое 20-летие, говорится в декларации, принятой главами государств-членов ШОС.

Кроме того, лидеры стран ШОС позитивно восприняли предложение индийской стороны о проведении в цифровом формате совместной выставки общего буддийского наследия ШОС. Ее предполагают провести с 30 ноября 2020 года по 28 февраля 2021 года в Нью-Дели.

Материалы подготовлены на основе интернет-источников.